

Oticon | Intiga

INSTRUKCJA OBSŁUGI

RITE



oticon
PEOPLE FIRST

Podziękowanie

Dziękujemy za wybranie naszego produktu.

Dołożyliśmy wszelkich starań, aby Twój nowy aparat słuchowy był najwyższej jakości, a także łatwy w użytkowaniu i obsłudze.

Twoje nowe aparaty słuchowe zostały stworzone, by wzmacniać dźwięk i przesyłać go do Twoich uszu, a tym samym polepszyć słyszenie w większości sytuacji. Protetyk słuchu dostosowuje wzmocnienie do Twoich indywidualnych możliwości słuchowych. W zależności od Twoich potrzeb w aparacie można zaprogramować różne funkcje. Protetyk zaznaczy ustawione funkcje i programy aparatu w odpowiednich sekcjach instrukcji, pełną informację znajdziesz w tabelce na ostatniej stronie.

Zalecamy uważne przeczytanie instrukcji, co pozwoli w pełni wykorzystać wszystkie funkcje, jakie oferuje Twój nowy aparat.

Jeżeli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące użytkowania lub obsługi aparatu słuchowego, skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

Wskazania

Aparat słuchowy ma wzmacniać dźwięk i przesyłać go do ucha, kompensując ubytek słuchu.

Twój aparat słuchowy jest przeznaczony dla ubytków słuchu od lekkich do umiarkowanych.

Spis treści

Aparat zauszny RITE	7
Ostrzeżenia	8
Uruchamianie aparatu słuchowego po raz pierwszy	12
Wymiana baterii	13
Włączanie i wyłączanie aparatu	15
Oznaczenie dla prawego i lewego ucha	16
Zakładanie aparatu słuchowego	17
Programy (opcja - przez Streamer)	18
Regulator głośności (opcja - przez Streamer)	20
Codzienna pielęgnacja aparatu słuchowego	21
Codzienna pielęgnacja wkładki	24
Codzienna pielęgnacja nasadki	26
Siedem prostych kroków do lepszego słyszenia	31
Najczęściej spotykane trudności i ich rozwiązania	36
Akcesoria bezprzewodowe	38
Międzynarodowa gwarancja	39

Telefon komórkowy	41
Informacje techniczne	43
Przegląd ustawień aparatu słuchowego	46

WAŻNA UWAGA

Prosimy o zapoznanie się z całą instrukcją. Zawarto w niej istotne informacje dotyczące właściwego i bezpiecznego używania aparatu słuchowego i baterii.

Aparat zauszny RITE

Twoja nasadka/wkładka

Nasadka otwarta:

- ☐ 6mm 
- ☐ 8mm 
- ☐ 10mm 

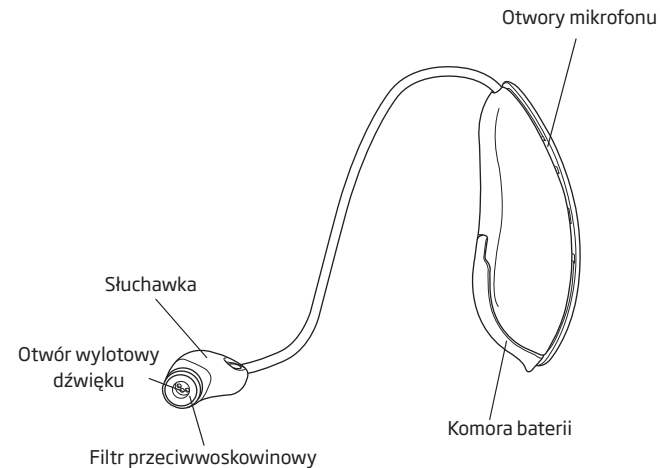
- ☐ Nasadka Plus 

Nasadka Power:

- ☐ 6mm 
- ☐ 8mm 
- ☐ 10mm 
- ☐ 12mm 

- ☐ Mikrowkładka 

Typ baterii: 10



Ostrzeżenia

Zalecamy zapoznanie się z listą zagrożeń, jak również z całą zawartością instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z Twojego aparatu słuchowego.

Używanie aparatów słuchowych

- Aparaty słuchowe mogą być używane tylko, jeśli zostały przepisane i dostrojone przez specjalistę. Rezultatem nieodpowiedniego użycia może być nagła i trwała utrata słuchu.
- Nigdy nie pozwalaj innym osobom używać Twoich aparatów, ponieważ niewłaściwe używanie może spowodować u nich trwałe uszkodzenie słuchu.

Ryzyko zakrztuszenia/połknięcia

- Aparaty słuchowe, ich części i baterie nie są zabawkami i powinny być przechowywane z dala od dzieci lub kogokolwiek, kto mógłby je połknąć czy też w inny sposób wyrządzić sobie krzywdę.
- Nigdy nie zmieniaj baterii ani nie dostrajaj aparatu w obecności niemowląt, małych dzieci lub osób upośledzonych umysłowo.
- Usuwaj baterie ostrożnie w miejscach, do których niemowlęta, małe dzieci i osoby upośledzone umysłowo nie mają dostępu.

- Nigdy nie wkładaj aparatu słuchowego ani baterii do ust. Są one śliskie i mogą zostać przez przypadek połknięte.
- Zdarza się, że baterie bywają mylone z pastylkami; zawsze sprawdzaj leki przed połknięciem, aby uniknąć takiej pomyłki.

Używanie baterii

- Zawsze używaj baterii zalecanych przez Twojego specjalistę. Baterie niskiej jakości mogą wyciekać, powodując uszkodzenie ciała i aparatu.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Mogą one eksplodować i spowodować obrażenia.
- Nigdy nie pal zużytych baterii. Mogą one eksplodować i spowodować poważne obrażenia.

Przerwy w działaniu aparatu

- Aparaty słuchowe mogą przestać działać na przykład, gdy baterie się wyczerpały lub jeśli słuchawka jest zatkana przez wilgoć lub woskowinę. Powinieneś być tego świadomy, szczególnie gdy uczestniczysz w ruchu ulicznym lub innych sytuacjach, gdzie można spotkać dźwięki ostrzegawcze.

Aktywne implanty

- Oticon zaleca ostrożność i postępowanie zgodnie z wytycznymi zalecanymi przez producentów implantów, np. rozruszników serca, dotyczących korzystania z telefonów komórkowych.
- Jeżeli używasz implantu, trzymaj aparat słuchowy w odległości większej niż 15 cm od niego, np. nie w kieszonce na piersi. Jeżeli masz implant wszczepiony do mózgu, skontaktuj się z producentem urządzenia, aby uzyskać informacje na temat możliwych zakłóceń.
- Narzędzie wielofunkcyjne ma wbudowany magnes. Jeżeli masz wszczepiony implant, np. rozrusznik serca, nie noś narzędzia blisko piersi.

Niebezpieczeństwo wybuchu

- Źródło zasilania aparatu słuchowego nie ma wystarczającej energii, by wywołać pożar w normalnych warunkach użytkowania. Aparat słuchowy nie został jednak sprawdzony pod kątem zgodności z międzynarodowymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa w otoczeniach zagrożonych wybuchem. Nie należy używać aparatu w miejscach, w których istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

Rentgen, CT, MR, PET i elektroterapia

- Zawsze na czas badania rentgenowskiego, tomografii komputerowej, rezonansu magnetycznego, badania PET, elektroterapii lub operacji zdejmij aparat słuchowy, ponieważ może on ulec uszkodzeniu pod wpływem silnego pola.

Możliwe efekty uboczne

- Aparaty słuchowe lub wkładki mogą powodować przyspieszone wydzielanie się woskowiny.
 - Chociaż aparaty słuchowe wykonane są z całkowicie niealergicznym materiałom, mogą czasem powodować podrażnienia skóry lub inne nietypowe objawy.
- Skontaktuj się z lekarzem, jeśli takie efekty uboczne wystąpią.*

Zakłócenia

- Twój aparat słuchowy został starannie przetestowany pod kątem zakłóceń zgodnie z najostrzejszymi międzynarodowymi normami. Jednakże mogą pojawić się zakłócenia pomiędzy Twoim aparatem słuchowym a innymi urządzeniami, np. przy niektórych modelach telefonów komórkowych, radiach CB lub systemach alarmowych w sklepach. Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, zwiększ odległość pomiędzy aparatem słuchowym a urządzeniem.

Uruchamianie aparatu słuchowego po raz pierwszy

Aparat słuchowy to miniaturowe urządzenie elektroniczne, działające na specjalne baterie.

Aby uruchomić aparat słuchowy, należy do komory baterii włożyć nową baterię.

Po zamknięciu komory baterii aparat słuchowy zacznie działać. Zanim pojawi się dźwięk, minie kilka sekund. Następnie usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Załóż aparat słuchowy po zamknięciu komory baterii.

Jeśli będziesz trzymać włączony aparat w dłoni, może pojawić się gwiżdżący dźwięk.

Aparat nie będzie pisał po poprawnym założeniu na ucho.

Wymiana baterii

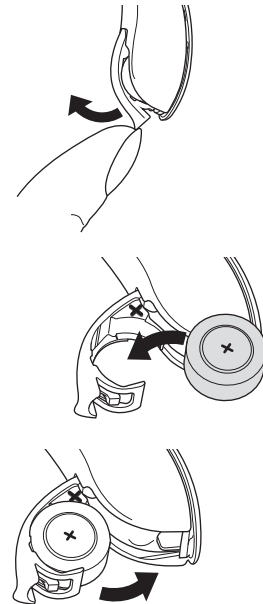
Właściwy typ baterii jest oznaczony przy opisie aparatu w pierwszej części tej instrukcji.

Zużyta bateria powinna być natychmiast wymieniona i wyrzucona zgodnie z lokalnymi przepisami.

Kiedy bateria jest już słaba, usłyszysz 2 krótkie piknięcia. To ostrzeżenie będzie powtarzać się w umiarkowanych odstępach, do wyczerpania baterii. Bateria może się wyczerpać krótko po ostrzeżeniu lub po kilku godzinach, w zależności od jakości baterii i od danego ubytku słuchu.

Kiedy bateria wyczerpie się, aparat słuchowy wyłączy się. Wówczas usłyszysz 4 piknięcia w aparacie słuchowym. Nie jest to objawem uszkodzenia aparatu słuchowego.

Wymień baterię.



Aby wymienić baterię, postępuj zgodnie ze wskazówkami:

- Otwórz komorę baterii na całą szerokość, odpychając wystający brzeg na dole aparatu. Do wyjęcia baterii możesz użyć magnesu znajdującego się w narzędziu wielofunkcyjnym.
- Z nowej baterii usuń od strony (+) naklejkę zabezpieczającą.
- By założyć nową baterię, możesz użyć narzędzia wielofunkcyjnego. Wkładając nową baterię upewnij się, że znak (+) na baterii odpowiada znakowi (+) w komorze baterii. Zamknij komorę baterii.

Jakakolwiek ciecz czy nalot na baterii powinny zostać wytarte przed jej użyciem. Może upłynąć kilka minut, zanim nowa bateria zacznie pracować z pełną efektywnością.

Aby ułatwić wymianę baterii, użyj magnesu znajdującego się w końcówce narzędzia wielofunkcyjnego.



Włączanie i wyłączanie aparatu

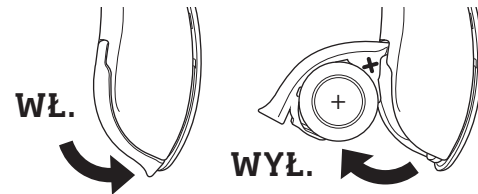
Aby **WŁĄCZYĆ** aparat słuchowy, należy całkowicie zamknąć komorę baterii (z założoną baterią). Kiedy zamkniesz komorę baterii, usłyszysz sygnał dźwiękowy oznaczający, że aparat jest gotowy do pracy.

Aby **WYŁĄCZYĆ** aparat słuchowy, należy otworzyć komorę baterii. Upewnij się, że komora baterii jest całkowicie otwarta, aby zupełnie wyłączyć aparat.

Upewnij się, że aparat słuchowy jest wyłączony, kiedy go nie nosisz. Wydłuży to czas działania baterii.

WAŻNA UWAGA

Należy całkowicie otworzyć komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza w Twoim aparacie, zwłaszcza w nocy lub gdy nie używasz go przez dłuższy czas.

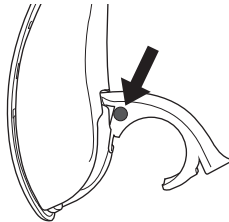


Oznaczenie dla prawego i lewego ucha

Aparat słuchowy dopasowany jest oddzielnie dla każdego ucha, co oznacza, w przypadku gdy nosisz dwa aparaty, że prawy aparat jest inaczej programowany niż lewy. Dlatego istotne jest rozróżnienie prawego i lewego aparatu słuchowego.

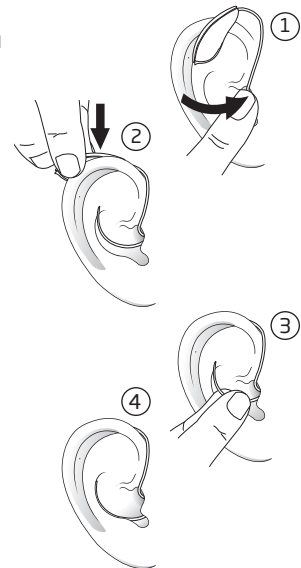
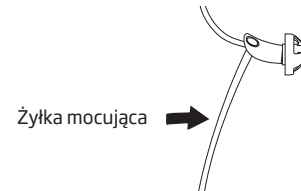
Dla ułatwienia rozróżnienia prawego i lewego aparatu w komorze baterii można umieścić kolorowe oznakowanie.

Czerwona kropka oznacza PRAWY aparat.
Niebieska kropka oznacza LEWY aparat.



Zakładanie aparatu słuchowego

1. Włóż słuchawkę z założoną nasadką/wkładką do przewodu słuchowego (1).
2. Umieść aparat słuchowy za uchem (2).
3. Upewnij się, że nasadka/wkładka umieszczona jest w taki sposób, aby kabelek słuchawki dokładnie przylegał do powierzchni skóry.
4. Jeżeli aparat słuchowy posiada żyłkę mocującą, umieść ją w małżowinie usznej, tak jak przedstawia rysunek 3 i 4.



Programy (opcja - przez Streamer)

Twój aparat słuchowy może mieć ustawione maksymalnie cztery programy. Protetyk słuchu ustawia liczbę i rodzaj programów dostępnych w Twoim aparacie.

Aby samodzielnie zmieniać programy, będziesz potrzebować ConnectLine Streamer. Zapoznaj się z instrukcją obsługi Streamera, aby dowiedzieć się, jak używać go z aparatami słuchowymi.

Kiedy przełączasz między różnymi ustawieniami, usłyszysz piknięcia. Liczba piknięć wskazuje program, który aktualnie jest uruchomiony.

	Jedno piknięcie, kiedy przełączasz na program 1
	Dwa piknięcia, kiedy przełączasz na program 2
	Trzy piknięcia, kiedy przełączasz na program 3
	Cztery piknięcia, kiedy przełączasz na program 4

Informacje o tym jakie programy zostały ustawione w Twoim aparacie znajdziesz w opisie programów na ostatniej stronie tej instrukcji.

Regulator głośności (opcja - przez Streamer)



Możesz regulować głośność, używając Oticon ConnectLine Streamer. Streamer umożliwia regulację wzmocnienia aparatu w różnych warunkach akustycznych, do poziomu jaki Ci odpowiada.

Aby samodzielnie regulować głośność, będziesz potrzebować ConnectLine Streamer. Zapoznaj się z instrukcją obsługi Streamera, aby dowiedzieć się, jak używać go z aparatami słuchowymi.

Kiedy będziesz zwiększać lub zmniejszać głośność, usłyszysz piknięcia.

Po włączeniu aparat słuchowy jest ustawiony na preferowanym poziomie głośności. Gdy zmieniasz głośność, preferowany poziom głośności zostanie zasygnalizowany piknięciem.

Codzienna pielęgnacja aparatu słuchowego

Twój przewód słuchowy produkuje woskowinę, która może spowodować zatkanie wyjścia akustycznego albo otworu wentylacyjnego wkładki. Dlatego Twój aparat jest wyposażony w filtr zapobiegający gromadzeniu się woskowiny. Zapytaj protetyka słuchu o odpowiedni filtr przeciwwoskowinowy do Twojego aparatu słuchowego i dowiedz się, jak go wymieniać.

Podczas obsługi zawsze trzymaj aparat nad miękką powierzchnią, aby w razie upadku nie uległ uszkodzeniu.

Przed snem:

- Upewnij się, że nie ma woskowiny w żadnym z otworów nasadki lub mikrowkładki.
- Aby bateria działała dłużej, upewnij się, że aparat słuchowy jest wyłączony, kiedy go nie używasz.
- Wyłącz aparat słuchowy, otwierając komorę baterii.

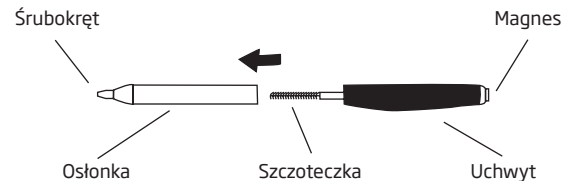
WAŻNA UWAGA

Należy całkowicie otworzyć komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza w Twoim aparacie, zwłaszcza w nocy lub gdy nie używasz go przez dłuższy czas.

Czyszczenie aparatu słuchowego

Do czyszczenia Twojego aparatu słuchowego służy kilka specjalnych narzędzi. Aby zapewnić jak najlepszą pielęgnację i działanie aparatu, należy używać narzędzia wielofunkcyjnego.

Narzędzie wielofunkcyjne



Wymieniaj szczoteczkę, kiedy zachodzi taka potrzeba. Zdejmij szczoteczkę z uchwytu narzędzia i nałóż nową. Naciśnij delikatnie, aby była stabilnie umieszczona.

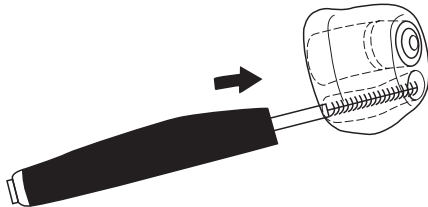
Szczoteczka jest dostępna u Twojego specjalisty.

Użyj ściereczki, aby wytrzeć aparat słuchowy.

Codzienna pielęgnacja wkładki

Wkładka powinna być czyszczona regularnie:

- Należy wyczyścić otwór wentylacyjny, wkładając szczoteczkę w otwór wentylacyjny i delikatnie ją obracając.



Nigdy nie myj aparatu słuchowego z wkładką w wodzie ani innych płynach!

Wymiana filtra przeciwwoskowinowego WaxStop

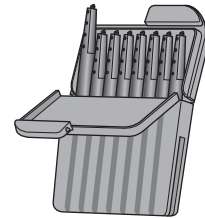
Filtr WaxStop należy wymienić, gdy:

- Zauważysz, że filtr we wkładce jest zatkany.
- Aparat słuchowy nie działa tak jak powinien (w tym przypadku proszę sprawdzić, czy filtr w mikrowkładce jest zapchany).

Używaj filtra przeciwwoskowinowego WaxStop zaleconego przez protetyka słuchu! Dokładne instrukcje dotyczące wymiany filtra WaxStop znajdują się również na opakowaniu filtrów.

Jak wymienić filtr:

1. Wyjmij narzędzie z pudełka. Narzędzie ma dwa końce, jeden z nowym filtrem (A), a drugi z częścią do usunięcia starego filtra (B).
2. Włóż narzędzie (B) do otworu wylotowego dźwięku we wkładce.
3. Trzymając narzędzie prosto, powoli wyciągnij zużyty filtr WaxStop.
4. Obróć narzędzie o 180°.
5. Załóż nowy filtr (A) na otwór wyjścia dźwięku i delikatnie wyjmij narzędzie.
6. Wyrzuć zużyte narzędzie. Nie używaj go ponownie.

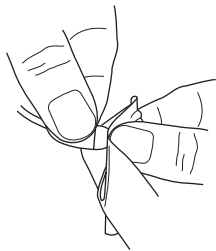


Codzienna pielęgnacja nasadki

Słuchawkę należy czyścić codziennie. Używając suchej ściereczki należy wytrzeć nagromadzoną woskowinę.

Nasadka nie wymaga czyszczenia, należy ją tylko regularnie wymieniać.

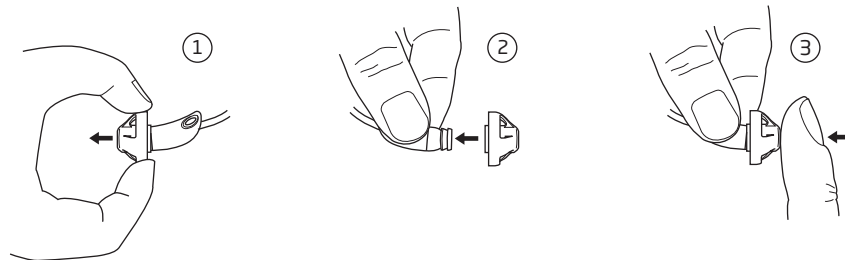
Zalecamy regularne wymienianie nasadki.



Wymiana nasadki

Nasadka w aparacie jest łatwa do wymiany. Należy ją wymieniać w zależności od potrzeb.

1. Czubkami palców przytrzymaj końcówkę nasadki. Następnie zdejmij ją.
2. Załóż nową nasadkę na słuchawkę.
3. Upewnij się, że jest bezpiecznie przymocowana.



Pod nasadką znajdziesz biały filtr przeciwwoskowinowy, mieszczący się na końcówce słuchawki. Filtr ten chroni słuchawkę przed zanieczyszczeniem. Jeżeli filtr jest zapchany, skontaktuj się ze specjalistą.

WAŻNA UWAGA

Nasadka jest zrobiona z miękkiego materiału. Jeżeli nasadka zsunie się w przewodzie słuchowym, nie spowoduje żadnych obrażeń. Jeśli zdołasz, delikatnie ją wyjmij. W razie kłopotów poproś drugą osobę o pomoc. Nie wpychaj nasadki w głąb przewodu słuchowego. Nie wsuwaj słuchawki do ucha, zanim nasadka nie zostanie wyjęta z ucha. Jeśli masz wątpliwości, jak postąpić, skontaktuj się ze specjalistą.

WAŻNA UWAGA

Nigdy nie należy moczyć aparatów słuchowych!

Unikanie gorąca, wilgoci i chemikaliów

Twój aparat słuchowy nie może być narażony na ekstremalne ciepło (na przykład zostawiony w samochodzie, który stoi na słońcu) i wilgoć (np. sauna, prysznic, silny deszcz). Nie wolno suszyć aparatu w kuchence mikrofalowej ani piekarniku.

Jeżeli aparat słuchowy był narażony na działanie wilgoci, może to zakłócić jego działanie. Użycie zestawu przeciw wilgoci może pomóc w uniknięciu problemów, a nawet wydłużyć czas działania aparatu słuchowego. Aby uzyskać poradę lub więcej informacji, skontaktuj się ze specjalistą. Jeżeli wilgoć jest obecna – delikatnie wytrzyj baterię.

Chemikalia zawarte w kosmetykach, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania czy środkach owadobójczych mogą uszkodzić aparat słuchowy. Przed użyciem wyżej wymienionych produktów lub do nich podobnych, należy zawsze zdjąć aparat słuchowy, a następnie poczekać, aż chemikalia wyschną. Dopiero wówczas można ponownie założyć aparat słuchowy.

Jeżeli użyłeś balsamu – wysusz ręce przed założeniem aparatu słuchowego.

DBANIE O APARAT SŁUCHOWY WAŻNA UWAGA

- Używaj tylko części zaprojektowanych dla tego aparatu.
- Nasadka musi być poprawnie założona na słuchawkę, zanim włożysz ją do ucha. Postępowanie niezgodnie z instrukcją może skutkować obrażeniami.
- Nie wolno używać słuchawki bez założonej nasadki.
- Nie używaj aparatów, jeśli masz w uchu korek woskowinowy lub cierpisz na infekcję ucha.
- Właściwa pielęgnacja i obsługa sprawią, że aparat będzie działał długo i niezawodnie.
- Nie pozwalaj nikomu używać swojego aparatu ani jego części.
- Miej zawsze czyste ręce, kiedy dotykasz aparatu i jego części.

Siedem prostych kroków do lepszego słyszenia

Przez pierwszych kilka dni i tygodni używania aparatów słuchowych, będziesz słyszał nowe dla Ciebie dźwięki, zwłaszcza jeśli wcześniej nie nosiłeś aparatów słuchowych. Po pewnym czasie przyzwyczaisz się do tych nowych lub dawno zapomnianych dźwięków.

1. W ciszy domu

Spróbuj wsłuchać się w nowe dźwięki w otoczeniu, również hałasy. Postaraj się je zidentyfikować pamiętając, że mogą brzmieć nieco inaczej. Może będziesz musiał nauczyć się je na nowo rozpoznawać. Z czasem przyzwyczaisz się do dźwięków w Twoim otoczeniu. Jeśli nie – skontaktuj się ze swoim specjalistą.

Jeżeli używanie aparatów słuchowych jest dla Ciebie męczące, zdejmij je i odpocznij. Z czasem będziesz mógł je nosić przez dłuższe okresy. Wkrótce wygodne używanie aparatów przez cały dzień nie będzie sprawiało Ci żadnego problemu.

2. Rozmowa z drugą osobą

Wybierz krewnego lub znajomego i usiądźcie w cichym pokoju naprzeciw siebie (twarzą w twarz) i zwyczajnie zacznijcie rozmowę. Na początku nowe dźwięki mogą Ci trochę przeszkadzać. Jednakże kiedy przyzwyczaisz się do nich, powinieneś lepiej i „czyściej” odbierać mowę.

3. Słuchanie radia lub telewizji

Słuchając radia lub telewizji na początku zacznij od słuchania spikerów programów informacyjnych, ponieważ z reguły mówią oni bardzo wyraźnie.

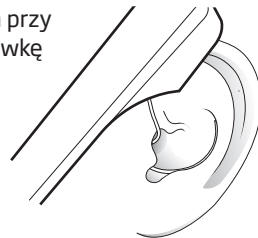
Jeśli słuchanie radia i telewizji sprawia Ci problem, to poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine i innych dostępnych akcesoriów.

4. Rozmowa w grupie

Konwersacji w grupie towarzyszy wiele przeszkadzających hałasów z otoczenia i dlatego trudniej sobie wtedy radzić. Z tego powodu należy skupić uwagę na osobie, której słuchamy. Jeżeli zgubisz wątek konwersacji, poproś rozmówcę o powtórzenie kwestii. Pamiętaj, że czasem gubimy słowa.

5. Używanie telefonu

Większość aparatów słuchowych może być używana z telefonem przy odpowiednim nachyleniu słuchawki. Pamiętaj, aby nachylić słuchawkę telefonu pod odpowiednim kątem do policzka, by umożliwić przesłanie dźwięków wprost do Twojego aparatu. Dzięki temu aparat słuchowy nie będzie piszczał, a Ty będziesz lepiej rozumiał rozmówcę. Trzymając słuchawkę w tej pozycji pamiętaj, aby mówić wprost do mikrofonu telefonu, żeby Twój rozmówca dobrze Cię słyszał.



Jeśli używanie telefonu sprawia Ci problem, poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine i innych dostępnych akcesoriów.

6. Bezprzewodowość i telefony komórkowe

Twój aparat słuchowy został stworzony zgodnie z najbardziej surowymi standardami kompatybilności elektromagnetycznej IEC. Jednakże nie wszystkie modele telefonów komórkowych są kompatybilne z aparatem słuchowym. Różny stopień zakłóceń może zależeć od aktualnie używanego telefonu komórkowego.

Jeśli osiągnięcie dobrych rezultatów przy używaniu telefonu komórkowego sprawia Ci problem, poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine i innych dostępnych akcesoriów.

7. Używanie aparatu przez cały dzień

Najlepszym sposobem osiągnięcia lepszego słyszenia jest noszenie aparatu przez cały dzień. Nieregularne noszenie aparatu zwykle uniemożliwia osiągnięcie pełnej korzyści.

Twój aparat słuchowy nie przywróci normalnego słyszenia. Nie pokona także barier wynikających z fizjologicznego uszkodzenia Twojego słuchu. Pomoże Ci jednak osiągnąć lepsze słyszenie, wykorzystując Twoje możliwości słuchowe. Jeżeli posiadasz dwa aparaty pamiętaj, aby nosić je oba.

Najczęściej spotykane trudności i ich rozwiązania			
Objaw	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie problemu	
Brak dźwięku	Zużyta bateria	Wymień baterię	str. 13 i 14
	Zatkane wyjście akustyczne	Wyczyść wkładkę	str. 24
		Wymień filtr przeciwwoskowinowy lub nasadkę	str. 25 i 27
Przerywany dźwięk	Zatkane wyjście akustyczne	Wyczyść wkładkę	str. 24
	Wilgoć	Wytrzyj baterię i aparat suchą ściereczką	str. 29
	Zużyta bateria	Wymień baterię	str. 13 i 14
Gwizd lub pisk	Nieprawidłowo założony aparat słuchowy	Ponownie załóż aparat	str. 17
	Woskowina w przewodzie słuchowym	Udaj się do lekarza, aby usunąć woskowinę	

Jeśli żadne z sugerowanych rozwiązań nie pomaga, skontaktuj się ze specjalistą.

Akcesoria bezprzewodowe

ConnectLine

Twój aparat słuchowy może być połączony z różnymi urządzeniami. Produkty ConnectLine umożliwiają połączenie aparatu słuchowego z wieloma źródłami dźwięku, pozwalając odbierać sygnał audio z telewizorów, telefonów, odtwarzaczy muzyki, komputerów lub zewnętrznych mikrofonów bezprzewodowo w Twoim aparacie słuchowym.

Aby uzyskać dokładne informacje dotyczące systemu ConnectLine, zapytaj swojego protetyka słuchu lub odwiedź www.oticon.pl

Międzynarodowa gwarancja

Aparaty słuchowe objęte są międzynarodową gwarancją na defekty materiałowe i wady wykonania na czas 12 miesięcy od dnia zakupu aparatu. Gwarancja obejmuje defekty materiałowe i wady wykonania samego aparatu, nie dotyczy natomiast akcesoriów takich jak baterie, filtry, futerały itp.

Gwarancja nie obejmuje zniszczenia, uszkodzenia lub niewłaściwego funkcjonowania spowodowanego wypadkiem, niewłaściwym użyciem, zaniedbaniem, nadużyciem, manipulacją przez nieuprawnione osoby, narażeniem na warunki korozyjne, fizycznych zmian w uchu pacjenta, uszkodzeń spowodowanych obcymi przedmiotami, podłączonymi urządzeniami, niewłaściwym dopasowaniem przez protetyka.

Gwarancja nie narusza żadnych praw, które mogą mieć zastosowanie na mocy przepisów krajowych, regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Firma audioprotetyczna, w której się zaopatrujesz, może ustalić zakres gwarancji przekraczający gwarancję międzynarodową. W celu uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się ze swoim specjalistą.

Jeśli potrzebujesz serwisu

Dostarcz aparaty do swojego specjalisty, który może mieć możliwość rozwiązania problemów i dokonania ustawień na miejscu.

Karta gwarancyjna Oticon

Imię i nazwisko nabywcy:

Wydany przez:

Adres:

Telefon::

Data zakupu:

Okres gwarancji: Miesiąc:

Aparat lewy: Nr seryjny:

Aparat prawy: Nr seryjny:

Typ baterii: 10

Telefon komórkowy

Niektórzy użytkownicy zauważają zakłócenia w pracy aparatów słuchowych podczas użytkowania telefonu komórkowego; oznacza to, że prawdopodobnie telefon i aparat słuchowy nie są kompatybilne.

Zgodnie z normą ANSI C63.19 (ANSI C63.19-2006 American National Standard Methods of Measurement of Compatibility Between Wireless Communications Devices and Hearing Aids), kompatybilność pomiędzy aparatem słuchowym a telefonem komórkowym może zostać oszacowana za pomocą dodania współczynnika odporności aparatu na zakłócenia i współczynnika emisji telefonu. Np. suma współczynnika odporności aparatu równego 2 (M2) oraz emisji komórki 3 (M3) daje wartość łączną 5. Wartość łączna równa co najmniej 5 oznacza możliwość normalnej współpracy obu urządzeń. Wartość 6 oznacza pewną i wydajną współpracę.

Odporność tego aparatu słuchowego na zakłócenia wynosi co najmniej M2. Pomiary wydajności urządzeń, kategorie i klasyfikacje systemu są oparte na najlepszych dostępnych informacjach, ale nie mogą zagwarantować satysfakcji wszystkich użytkowników.

WAŻNA UWAGA

Działanie aparatów słuchowych z poszczególnymi telefonami komórkowymi może się różnić. Dlatego powinieneś wypróbować nowy aparat słuchowy ze swoim telefonem komórkowym, a także wypróbować działanie aparatów słuchowych z nowym telefonem komórkowym przed jego zakupem. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą telefonów komórkowych.

Informacje techniczne

Aparat słuchowy posiada nadajnik radiowy pracujący w wąskim zakresie indukcji magnetycznej do 3,84 MHz. Natężenie pola magnetycznego nadajnika to $< -42 \text{ dB}\mu\text{A/m}$ dla 10m.

Jakiegolwiek promieniowanie mocy aparatu słuchowego jest znacznie niższe niż promieniowanie z urządzeń takich jak lampy halogenowe, monitory komputerów, zmywarki itp. Aparaty słuchowe zgodne są ze wszystkimi międzynarodowymi standardami kompatybilności elektromagnetycznej.

Ze względu na ograniczone rozmiary urządzenia wszystkie opisy oznaczeń na aparacie słuchowym zawarte są w niniejszej instrukcji.

Aparat słuchowy składa się z modułów:

FCC ID: U28FURIT04

IC: I350B-FURIT04

Aparat słuchowy zgodny jest z zasadami 15 rozdziału FCC i RSS-210 zasad przemysłu Kanady.

Korzystanie z aparatu słuchowego związane jest z następującymi warunkami:

1. Praca aparatu nie może spowodować szkodliwych zakłóceń.
2. Aparat może odbierać jakiegokolwiek zakłócenia, włączając zakłócenia, które mogą być przyczyną niepożądanych operacji.

Zmiany lub przeróbki dokonane w urządzeniu bez zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, mogą doprowadzić do unieważnienia prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

Niniejszym Oticon deklaruje, że aparat słuchowy jest zgodny z wymaganiami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Deklaracja zgodności jest dostępna w:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.com

Oticon Polska Sp. z o.o.
Pl. Trzech Krzyży 4/6
00-499 Warszawa
Polska
www.oticon.pl

CE 0543 0682



Utylizacja sprzętu
elektronicznego musi być
zgodna z przepisami
obowiązującymi w Polsce.



NI 175

Przegląd ustawień aparatu słuchowego

Aparat słuchowy				
Lewy		Wskaźniki regulacji głośności	Prawy	
☐ wł.	☐ wył.	Sygnał dźwiękowy min/max głośności	☐ wł.	☐ wył.
☐ wł.	☐ wył.	Kliknięcia przy zmianie głośności	☐ wł.	☐ wył.
☐ wł.	☐ wył.	Sygnał dźwiękowy preferowanej głośności	☐ wł.	☐ wył.
Wskaźniki baterii				
☐ wł.	☐ wył.	Ostrzeżenie o zużyciu baterii	☐ wł.	☐ wył.

115092PL/07.11

Możesz regulować głośność i ustawiać programy, używając ConnectLine Streamer.

Nr programu	Opis programu
1	
2	
3	
4	

115092PL/07.11

People First

People First to nasza obietnica,
by dawać ludziom możliwość
swobodnej komunikacji,
naturalnych kontaktów
i aktywnego uczestnictwa.



0000115092000001

oticon
PEOPLE FIRST